

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

企圖挽救金市

瑞士銀行否認

指出淡友放謠言圖壓低金價

倫敦金價再跌成一零五美元

【本報倫敦廿四日電】瑞士銀行今日否認，企圖挽救金市。瑞士銀行發言人表示，該行並未與任何機構商討，企圖在倫敦金市上壓低金價。他指出，淡友放謠言，企圖壓低金價，以達到其目的。瑞士銀行發言人表示，該行並未與任何機構商討，企圖在倫敦金市上壓低金價。他指出，淡友放謠言，企圖壓低金價，以達到其目的。

立即改變立場 接受北韓聲明

美與南韓再協商後

接受北韓聲明

美與南韓再協商後

接受北韓聲明

送贈大客顧謝辭
券餅禮鳳龍心美
製製千的港港洲特
錫油子補



蔣經國總理與美國國務卿舒爾茨在華盛頓會晤。

佳景大廈

三房兩廳
十六萬餘元起

園林海景，理想居停
設備最多，用料上乘

新江大樓

三房一廳... 廉售十四萬餘元

一成首期，分十年付款，勝過納租

嘉圖工廠

預售九五折

只交二成，即可入住
三面單邊，窗位充足
伙伙四正，望至天面

博允預科夜校

香港大學文理學士主修

開課日期：九月三日

水滾茶靚點心好

金冠酒樓稱鼻祖

名茶每位八毫

新都城酒樓友總會

仍以舊價存貨 供應特價酒席

菜式質高量厚，場面設備一流

好運大茶樓酒家

深水埗，青山道202號(新舞台對面)

服務坊眾，口碑載道，耗資百萬
迎合時代，重新裝修，煥然一新

誠聘高級職員

人事部主任：大學畢業或同等專業資格五年以上工作經驗薪二千至三千五百元視能力而定

華利工業大廈

三面單邊 光猛
柱少 位置又佳
六層 絕不複雜
二仟呎 實十九萬

新華社記者報道

各國紅十字會 電慰唐山大地震

法新社消息唐山災區八十萬人受害

【新華社北京廿四日電】各國紅十字會，紛紛電慰中國紅十字會，對唐山大地震災區，表示同情與慰問。各國紅十字會，並紛紛向中國紅十字會，提供救濟物資。各國紅十字會，並紛紛向中國紅十字會，提供救濟物資。各國紅十字會，並紛紛向中國紅十字會，提供救濟物資。

引致大陸非島 發生連串餘震

【新華社北京廿四日電】據台灣當局消息，台灣省發生八二一地震後，引起大陸發生連串餘震。據台灣當局消息，台灣省發生八二一地震後，引起大陸發生連串餘震。據台灣當局消息，台灣省發生八二一地震後，引起大陸發生連串餘震。

美專家主張訂新法例 管制商業性探測太空

【新華社北京廿四日電】美國專家主張訂新法例，管制商業性探測太空。美國專家主張訂新法例，管制商業性探測太空。美國專家主張訂新法例，管制商業性探測太空。

論社 港人將有「食無魚」之嘆

【新華社北京廿四日電】據香港消息，香港漁業生產，因受八二一地震影響，將有「食無魚」之嘆。香港漁業生產，因受八二一地震影響，將有「食無魚」之嘆。香港漁業生產，因受八二一地震影響，將有「食無魚」之嘆。



埃及軍拘捕劫機暴徒

【新華社開羅廿四日電】埃及軍隊，在蘇伊士灣，拘捕劫機暴徒。埃及軍隊，在蘇伊士灣，拘捕劫機暴徒。埃及軍隊，在蘇伊士灣，拘捕劫機暴徒。

福田大平合作 迫使三木下台

【新華社東京廿四日電】福田大平合作，迫使三木下台。福田大平合作，迫使三木下台。福田大平合作，迫使三木下台。

切持埃及航機 開羅市民遊行支持沙達特

【新華社開羅廿四日電】埃及航機，被切持。開羅市民遊行，支持沙達特。埃及航機，被切持。開羅市民遊行，支持沙達特。

英機房員 遺囑給與 女王五鎊

【新華社倫敦廿四日電】英機房員，遺囑給與女王五鎊。英機房員，遺囑給與女王五鎊。英機房員，遺囑給與女王五鎊。

克服困難順利施工 消除自民黨危機

【新華社東京廿四日電】克服困難，順利施工。消除自民黨危機。克服困難，順利施工。消除自民黨危機。

台灣積極發展重工業

中鋼建廠進入高峯階段

【中央社台北廿四日電】台灣積極發展重工業，中鋼建廠進入高峯階段。台灣積極發展重工業，中鋼建廠進入高峯階段。台灣積極發展重工業，中鋼建廠進入高峯階段。

反三木派議員通過 新人心決議案

【新華社東京廿四日電】反三木派議員通過，新人心決議案。反三木派議員通過，新人心決議案。反三木派議員通過，新人心決議案。

美反對分割黎國 巴游領袖呼籲停止黎國戰事

【新華社華盛頓廿四日電】美反對分割黎國，巴游領袖呼籲停止黎國戰事。美反對分割黎國，巴游領袖呼籲停止黎國戰事。

王羽被控打鬥 判處徒刑十月

【新華社香港廿四日電】王羽被控打鬥，判處徒刑十月。王羽被控打鬥，判處徒刑十月。王羽被控打鬥，判處徒刑十月。

杏花園案急轉直下 王羽唐松雄均未到庭

【新華社香港廿四日電】杏花園案急轉直下，王羽唐松雄均未到庭。杏花園案急轉直下，王羽唐松雄均未到庭。

從速建立外交關係 合理確定澳門地位

【新華社北京廿四日電】從速建立外交關係，合理確定澳門地位。從速建立外交關係，合理確定澳門地位。

今日本報新聞精華

【新華社北京廿四日電】今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。

市政局反對尖沙咀新設計

【新華社香港廿四日電】市政局反對尖沙咀新設計。市政局反對尖沙咀新設計。市政局反對尖沙咀新設計。

又醞釀反大馬

【新華社香港廿四日電】又醞釀反大馬。又醞釀反大馬。又醞釀反大馬。

認否人言發家國油石 議會專家國油石 價油整調論討非並

【新華社北京廿四日電】認否人言發家國油石，議會專家國油石，價油整調論討非並。認否人言發家國油石，議會專家國油石，價油整調論討非並。

王羽被控打鬥 判處徒刑十月

【新華社香港廿四日電】王羽被控打鬥，判處徒刑十月。王羽被控打鬥，判處徒刑十月。

杏花園案急轉直下 王羽唐松雄均未到庭

【新華社香港廿四日電】杏花園案急轉直下，王羽唐松雄均未到庭。杏花園案急轉直下，王羽唐松雄均未到庭。

從速建立外交關係 合理確定澳門地位

【新華社北京廿四日電】從速建立外交關係，合理確定澳門地位。從速建立外交關係，合理確定澳門地位。

今日本報新聞精華

【新華社北京廿四日電】今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。

市政局反對尖沙咀新設計

【新華社香港廿四日電】市政局反對尖沙咀新設計。市政局反對尖沙咀新設計。

又醞釀反大馬

【新華社香港廿四日電】又醞釀反大馬。又醞釀反大馬。

又醞釀反大馬

【新華社香港廿四日電】又醞釀反大馬。又醞釀反大馬。

本港新聞

又是一個「十元茶錢」嫌疑案

吳耀今被提控

被告為電器店修理師傅擔任電器工程
在大道東工作由電燈公司三人員檢驗
取十元請飲汽水後被廉署巡邏往旋落案

【本報訊】吳耀今，現年三十一歲，廣東人，現任大道東一間電器店之修理師傅，因於八月十四日，在該店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

吳耀今於八月十四日，在大道東一間電器店內，被廉署巡邏往旋落案，被控一項「十元茶錢」嫌疑案。

堅尼地城警署宿舍內
探員之妻吞槍畢命

死者精神不正常警署為無可疑
死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

死者係探員之妻，吞槍畢命。

承認多宗入屋劫案
難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

難兄難弟押候今午宣判

日本太鼓演奏改地
北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

北角道華街陳樹渠會堂舉行

灣仔警員串謀收片疑案
特赦警長郭炳榮昨指出
區內小販每週共收千五

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

特赦警長郭炳榮昨指出

漢成殺黎權區
審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

審日廿月下定

中巴一技工
罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

罰款三百元

本港新聞

偽造四重彩票 姑侄判囚 上訴請求 推翻原判 由理點三出提

供證份充無方控指勒沙師律大用御 決裁穩不屬罪定測付憑祇官法審原

【本報訊】兩名偽造四重彩票案，被控人金榮、金榮三、金榮四、金榮五，在高等法院審訊時，由大律師沙勒指其充份供證，推翻原判，由理點三出提。

【本報訊】兩名偽造四重彩票案，被控人金榮、金榮三、金榮四、金榮五，在高等法院審訊時，由大律師沙勒指其充份供證，推翻原判，由理點三出提。

麥嘉倫法官嚴正警告 今後不論男女高買 將判入獄三至六月

【本報訊】一名被控人，因高買而獲判入獄三至六月。法官麥嘉倫在判詞中指出，高買行為嚴重影響社會治安，今後不論男女，高買者將被判入獄三至六月。

應付日益擴大的罪案 特警組將擴充

【本報訊】為應付日益擴大的罪案，警方特種警察組將擴充。該組將配備無線電設備，以加強對罪案的打擊。

【本報訊】一名少女徐玫瑰失蹤，警方正全力尋找。徐玫瑰年僅十六歲，失蹤至今已有一個月，警方呼籲市民提供線索。

布業大廈 九龍洲街31號至39號大單邊楓樹街19號 深水埗區最新型完備商業大廈 花紗布業及其它工商行業寫字樓中心地王

及時行樂四季風 精選行程，遊覽節目新穎獨特 特級酒店，豪華膳食及多晚夜總會

金龍工業中心 葵涌中心地王 特級優良廠廈 建築堅固實用 明年完成 地盤售樓處假日照常辦公

朝鮮高麗人蔘酒 酒質香醇，補氣提神 延年益壽，人所共知 一啗便知龍與鳳 諸客自用，無上佳釀 零沽批發，無任歡迎

就擒年四囚匪 逃犯四名，在葵涌區被警方捕獲。警方表示，這四名逃犯均為年約四十歲的男子，涉嫌多宗罪案。

維景花園 年底落成 準期交樓 對正維多利亞公園海景 (已建至21樓)

益智圖書展覽 主辦：香港中文教育促進會 地點：香港大會堂低座展覽廳 日期：八月二十二日至三十一日

代辦教育司鮑樂賢透露 中學採新理科課程 明年增至一八零間

【本報訊】代辦教育司鮑樂賢昨日在立法局會議中透露，中學採新理科課程，明年將增至一八零間。鮑氏指出，目前全港中學中，採新理科課程者，約有八十間。他預計，明年將增至一八零間。鮑氏又指出，目前全港中學中，採新理科課程者，約有八十間。他預計，明年將增至一八零間。

南書院適應需求 培養青年音樂才能 下月開設音樂學院

【本報訊】南書院為適應社會需求，培養青年音樂才能，定於下月開設音樂學院。該院將設音樂理論、音樂史、音樂表演等課程。南書院院長表示，音樂學院的設立，將為有志於音樂的青年提供一個良好的學習環境。

香港崇理英文中學 招七六—七七年度上下午男女新生

【本報訊】香港崇理英文中學，現正招收七六—七七年度上下午男女新生。該校設有初中及高中課程，校風嚴明，教學質量優良。有意報讀者，請於九月一日前向該校報名。

方氏英文專修夜校 華英英文專修夜校 招生

【本報訊】方氏英文專修夜校及華英英文專修夜校，現正招收新生。兩校均設有英文及華文課程，由資深教師授課。有意報讀者，請於九月一日前向該校報名。

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE FULL TIME DAY COURSES

【本報訊】城市商業管理學校，現正招收新生。該校設有商業管理、會計、銀行等課程，由資深教師授課。有意報讀者，請於九月一日前向該校報名。

華僑書院

招收新生及轉學生
（一）初中（二）高中（三）大學預科
校址：九龍彌敦道二二二號

青年會英文夜校

招收男女新生
校址：九龍彌敦道二二二號

文理預科夜校

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

遠東書院

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

崇新英文書院

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

聖加大利女書院

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

聖瑪利奧英文中學

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

諾貝爾書院

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

德善英文書院

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

聖雅伯特書院

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

聖瑪利奧英文書院

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

易通英專日夜校

招收新生
校址：九龍彌敦道二二二號

本港新聞

綜燈會慶中秋 今年更熱鬧 港九分區同慶佳節 賞月追月遊藝精彩

維園九龍公園節目麗視轉播

【本報訊】中秋佳節，香港各界將於今晚（廿三日）假維多利亞公園舉行「一九八九年中秋燈會」，屆時將有超過一百個攤位，展出各式各樣的燈籠，吸引不少市民前往參觀。此外，港九各區亦將舉行多項慶祝活動，包括賞月、遊藝表演等，使佳節氣氛更趨熱烈。

灣仔民政區康樂會
舉行中秋聯歡會

【本報訊】灣仔民政區康樂會將於今晚（廿三日）假灣仔康樂中心舉行「一九八九年中秋聯歡會」。是次聯歡會，除有精彩的歌舞表演外，更有抽獎及遊戲等節目，歡迎區內居民踴躍參加。

九龍中區康樂會
舉行中秋聯歡會

【本報訊】九龍中區康樂會將於今晚（廿三日）假九龍中區康樂中心舉行「一九八九年中秋聯歡會」。是次聯歡會，除有精彩的歌舞表演外，更有抽獎及遊戲等節目，歡迎區內居民踴躍參加。

葵青區康樂會
舉行中秋聯歡會

【本報訊】葵青區康樂會將於今晚（廿三日）假葵青區康樂中心舉行「一九八九年中秋聯歡會」。是次聯歡會，除有精彩的歌舞表演外，更有抽獎及遊戲等節目，歡迎區內居民踴躍參加。

新界區康樂會
舉行中秋聯歡會

【本報訊】新界區康樂會將於今晚（廿三日）假新界區康樂中心舉行「一九八九年中秋聯歡會」。是次聯歡會，除有精彩的歌舞表演外，更有抽獎及遊戲等節目，歡迎區內居民踴躍參加。

中西飲食文化
展覽會

【本報訊】「一九八九年中西飲食文化展覽會」將於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行。是次展覽會，將展出各式各樣的中西美食，並有烹飪示範及抽獎等節目，歡迎市民前往參觀。

信發商標廠擴充
檢證印務洗水不褪色

【本報訊】信發商標廠為擴充業務，特在九龍擴充廠房，並添置先進設備，以應付日益增加之業務。該廠生產之商標，品質優良，洗水後不褪色，深受各界好評。

文國祺陳曼儀結婚
新婚夫婦喜結連理

【本報訊】文國祺與陳曼儀將於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行婚禮。是次婚禮，將有超過一百位親友出席，場面熱鬧。

置新廠增新機械
信發商標廠擴充

【本報訊】信發商標廠為擴充業務，特在九龍擴充廠房，並添置先進設備，以應付日益增加之業務。該廠生產之商標，品質優良，洗水後不褪色，深受各界好評。

文國祺陳曼儀結婚
新婚夫婦喜結連理

【本報訊】文國祺與陳曼儀將於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行婚禮。是次婚禮，將有超過一百位親友出席，場面熱鬧。

置新廠增新機械
信發商標廠擴充

【本報訊】信發商標廠為擴充業務，特在九龍擴充廠房，並添置先進設備，以應付日益增加之業務。該廠生產之商標，品質優良，洗水後不褪色，深受各界好評。

大力汽車省油器
不日將在港上市

【本報訊】大力汽車省油器，經多年研發，現已研發成功。該器能顯著降低汽車油耗，節省大量油費，對環保亦有貢獻。預計將於下月正式在港上市。

僑港石龍中學校友
新員就職聚餐聯歡

【本報訊】僑港石龍中學校友會，為慶祝新員就職，特於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行聚餐聯歡會。是次聯歡會，將有超過一百位校友出席，場面熱鬧。

百福各地遊園
分別依期出發

【本報訊】百福各地遊園，將於本週末（廿四、廿五兩日）分別依期出發。是次遊園，將有超過一百位市民參加，場面熱鬧。

水上居民互助會
致送錦旗謝水警

【本報訊】水上居民互助會，為感謝水警在過去一年來對該會之支持與協助，特於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行致送錦旗儀式。是次儀式，將有超過一百位水警及市民出席，場面熱鬧。

青春歌劇團台柱
四樂士展期飛泰

【本報訊】青春歌劇團台柱四樂士，原定於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心演出。因故，演出日期將展期至下週末（廿五、廿六兩日）。

文國祺陳曼儀結婚
新婚夫婦喜結連理

【本報訊】文國祺與陳曼儀將於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行婚禮。是次婚禮，將有超過一百位親友出席，場面熱鬧。

置新廠增新機械
信發商標廠擴充

【本報訊】信發商標廠為擴充業務，特在九龍擴充廠房，並添置先進設備，以應付日益增加之業務。該廠生產之商標，品質優良，洗水後不褪色，深受各界好評。

文國祺陳曼儀結婚
新婚夫婦喜結連理

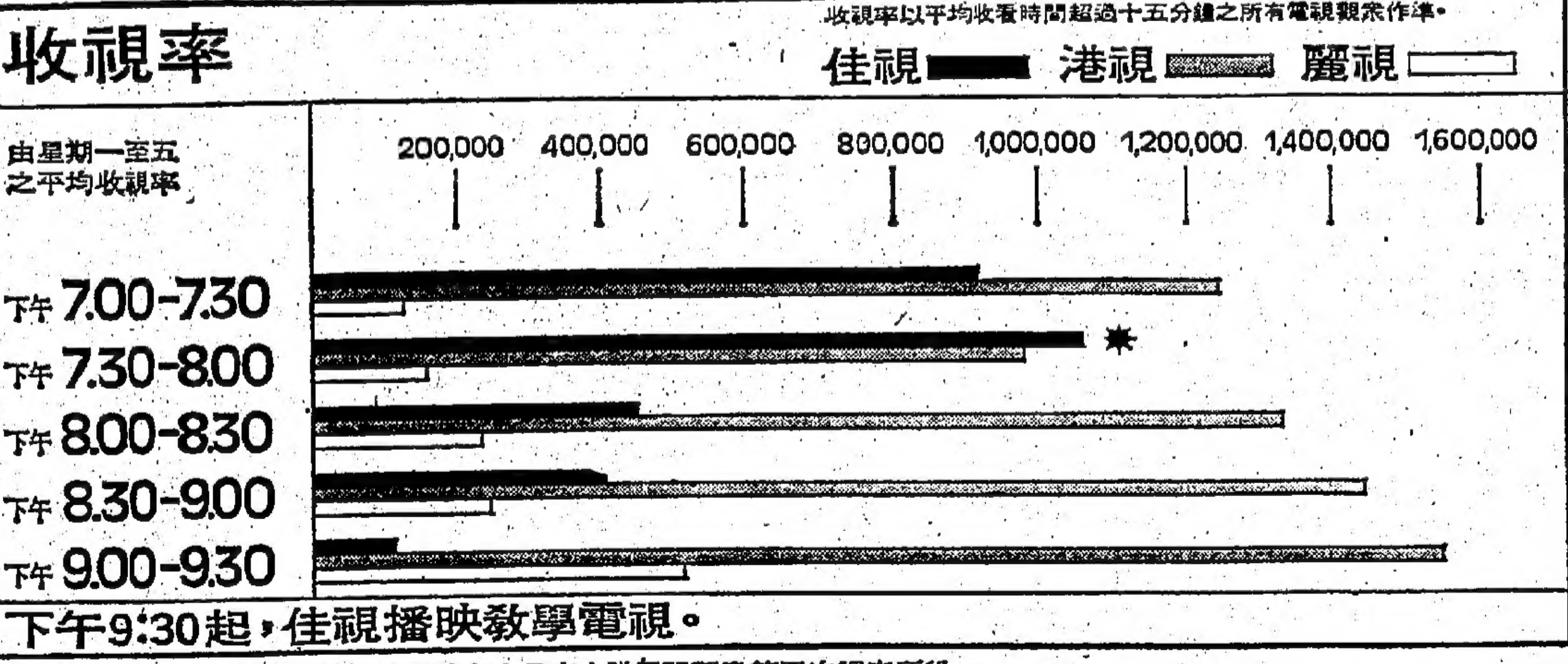
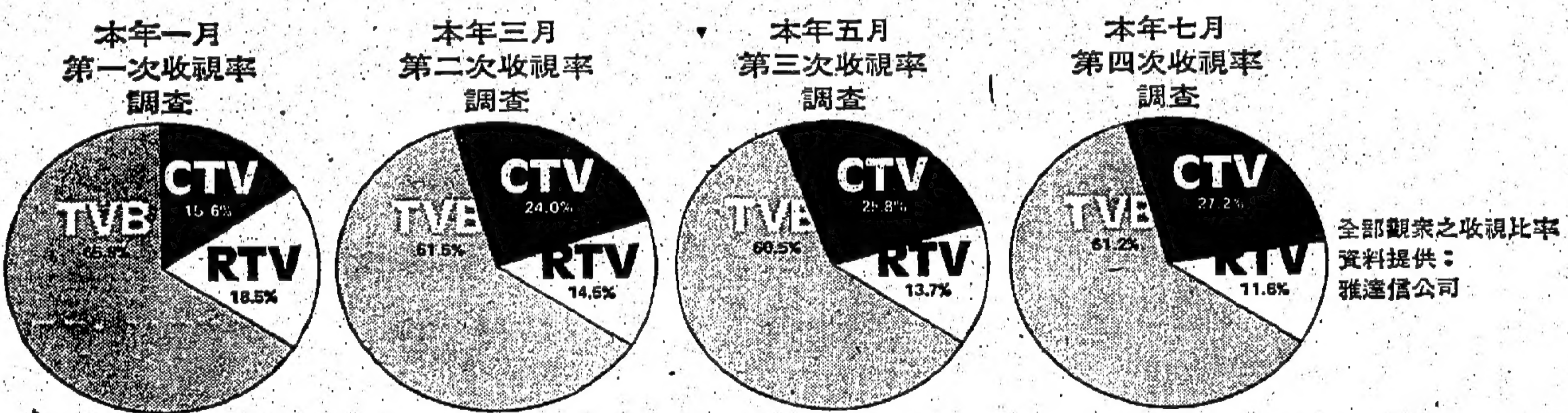
【本報訊】文國祺與陳曼儀將於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行婚禮。是次婚禮，將有超過一百位親友出席，場面熱鬧。

置新廠增新機械
信發商標廠擴充

【本報訊】信發商標廠為擴充業務，特在九龍擴充廠房，並添置先進設備，以應付日益增加之業務。該廠生產之商標，品質優良，洗水後不褪色，深受各界好評。

去年天下三分 今日佳視亞軍

今年一月至今，三家電視台在下午7:00至9:30之播映時間內，只有佳視觀眾顯著增加。



佳視啟播迄今，未滿十月，而節目收視率已闖過1,000,000大關

綜觀上述因素，閣下若需選擇任何兩間電視台，作為播映廣告之媒介，其一應為佳視

其一應為佳視

請向貴號所委託之廣告公司諮詢
或致電 5-236224, 5-259095
佳視營業部接洽

實事求是



大力汽車省油器
不日將在港上市

【本報訊】大力汽車省油器，經多年研發，現已研發成功。該器能顯著降低汽車油耗，節省大量油費，對環保亦有貢獻。預計將於下月正式在港上市。



立體商業攝影
更收宣傳宏效

【本報訊】立體商業攝影，能為商家提供更具吸引力的宣傳效果。該服務已為多家知名企業所採用，效果顯著。



僑港石龍中學校友
新員就職聚餐聯歡

【本報訊】僑港石龍中學校友會，為慶祝新員就職，特於本週末（廿四、廿五兩日）假香港會議展覽中心舉行聚餐聯歡會。是次聯歡會，將有超過一百位校友出席，場面熱鬧。



體育

第廿屆默迪卡盃足球賽

馬來西亞亞稱雄

【特稿】第廿屆默迪卡盃足球賽，自八月廿二日揭幕以來，經過十五天比賽，已於八月廿七日圓滿結束。馬來西亞隊在決賽中以二比零擊敗日本隊，奪得冠軍。日本隊在比賽中表現出色，但最終未能奪冠。馬來西亞隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。

亞軍日本 季軍南韓 殿軍緬甸

屆數	年份	冠軍	亞軍	季軍	殿軍
一	一九五七	香港	馬來西亞	緬甸	日本
二	一九五八	馬來西亞	香港	緬甸	日本
三	一九五九	馬來西亞	香港	緬甸	日本
四	一九六〇	馬來西亞	香港	緬甸	日本
五	一九六一	馬來西亞	香港	緬甸	日本
六	一九六二	馬來西亞	香港	緬甸	日本
七	一九六三	馬來西亞	香港	緬甸	日本
八	一九六四	馬來西亞	香港	緬甸	日本
九	一九六五	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十	一九六六	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十一	一九六七	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十二	一九六八	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十三	一九六九	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十四	一九七〇	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十五	一九七一	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十六	一九七二	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十七	一九七三	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十八	一九七四	馬來西亞	香港	緬甸	日本
十九	一九七五	馬來西亞	香港	緬甸	日本
二十	一九七六	馬來西亞	香港	緬甸	日本

足總執委會昨通過 接納澳洲國家隊訪港

【特稿】足總執委會昨日通過，接納澳洲國家隊訪港。澳洲國家隊將於下月訪問香港，與本地球隊進行比賽。足總執委會表示，接納澳洲國家隊訪港，將有助於提高本地足球水平，並促進足球運動的發展。

足球總會昨公佈 三支外隊欲訪港

【特稿】足球總會昨日公佈，三支外隊欲訪港。這三支外隊分別是泰國、馬來西亞和緬甸國家隊。足球總會表示，這三支外隊均有意訪港，與本地球隊進行比賽。足球總會將根據具體情況，決定是否接納這三支外隊訪港。

公眾屋宇居民總會 港區水運今舉行

【特稿】公眾屋宇居民總會昨日宣佈，港區水運活動將於今日舉行。該活動旨在提高公眾對水運的認識，並促進水運的發展。公眾屋宇居民總會表示，將邀請各界人士參加該活動，並希望通過該活動，提高公眾對水運的興趣。

港區水運今舉行

【特稿】港區水運活動將於今日舉行。該活動旨在提高公眾對水運的認識，並促進水運的發展。公眾屋宇居民總會表示，將邀請各界人士參加該活動，並希望通過該活動，提高公眾對水運的興趣。



昨港台男女籃球賽 台隊大獲全勝

【特稿】昨港台男女籃球賽，台隊大獲全勝。在昨晚的比賽中，台灣隊以壓倒性優勢擊敗了香港隊。台灣隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得勝利。香港隊在比賽中表現不佳，最終未能奪得勝利。

嘉義門消防 順天戰雲力

【特稿】嘉義門消防隊昨日舉行訓練。嘉義門消防隊表示，將加強消防訓練，提高消防水平。嘉義門消防隊表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該訓練，提高消防隊的專業水平。

世界王阿星 將於九月廿八日在紐約與阿星合演

【特稿】世界王阿星將於九月廿八日在紐約與阿星合演。阿星表示，將與阿星合演，為觀眾帶來精彩的表演。阿星表示，將邀請阿星參加該表演，並希望通過該表演，提高阿星的知名度。

九巴市政積極組軍 分別遞入球員名單

【特稿】九巴市政積極組軍，分別遞入球員名單。九巴市政表示，將積極組軍，並分別遞入球員名單。九巴市政表示，將邀請各界人士參加該組軍，並希望通過該組軍，提高九巴市政的實力。

警察游泳會 週年游泳比賽

【特稿】警察游泳會昨日舉行週年游泳比賽。警察游泳會表示，將舉行週年游泳比賽，並邀請各界人士參加。警察游泳會表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高警察游泳會的實力。

分齡網球比賽 各組冠軍產生

【特稿】分齡網球比賽昨日舉行，各組冠軍產生。分齡網球比賽表示，將舉行分齡網球比賽，並分別產生各組冠軍。分齡網球比賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高分齡網球比賽的實力。



【特稿】分齡網球比賽昨日舉行，各組冠軍產生。分齡網球比賽表示，將舉行分齡網球比賽，並分別產生各組冠軍。分齡網球比賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高分齡網球比賽的實力。

南華入信擬主辦 瑞典網球賽

【特稿】南華入信擬主辦瑞典網球賽。南華入信表示，將擬主辦瑞典網球賽，並邀請各界人士參加。南華入信表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高南華入信的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

荷士達網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】荷士達網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。荷士達網球賽表示，將舉行荷士達網球賽，並順利通過。荷士達網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高荷士達網球賽的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

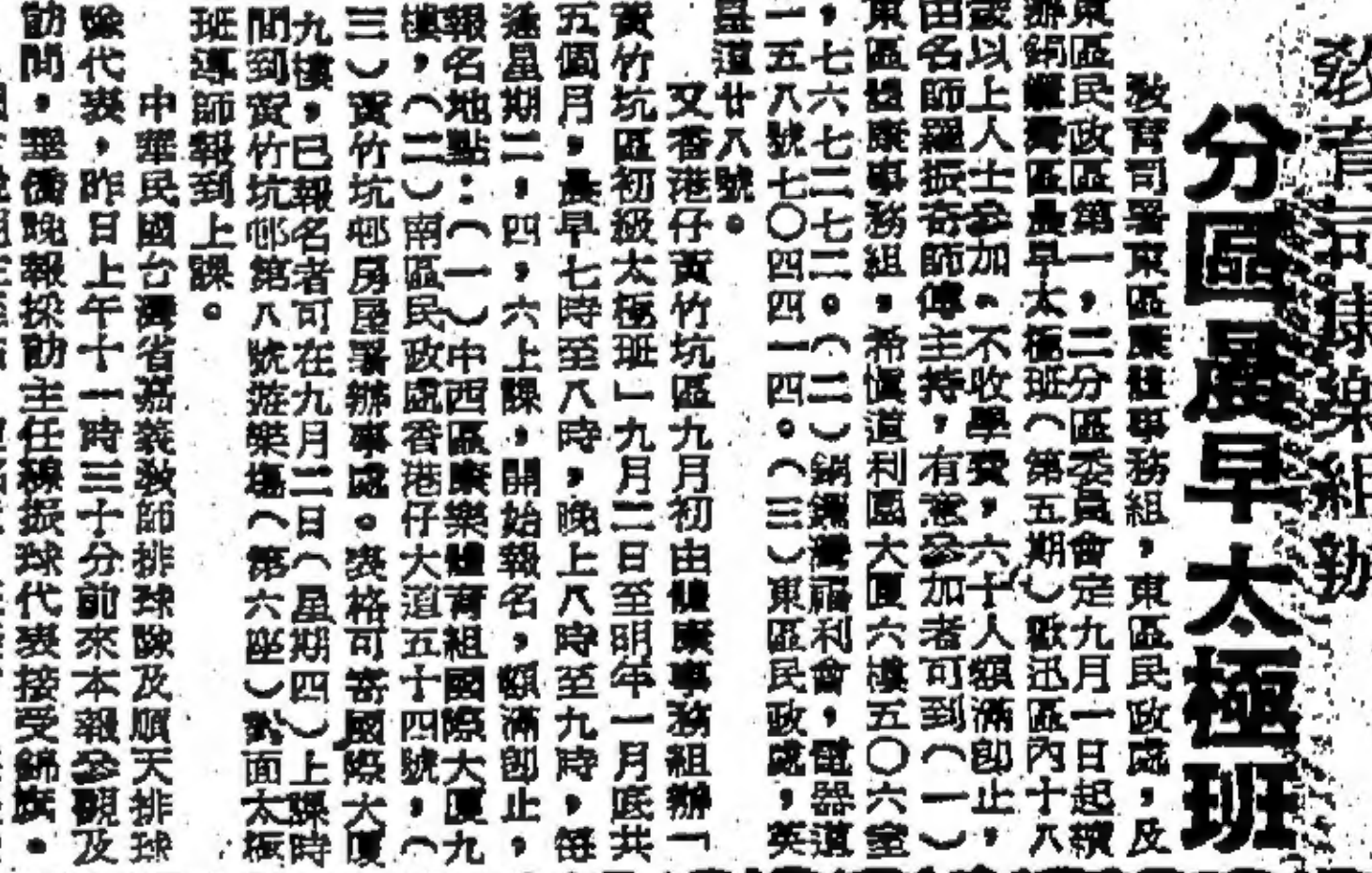
【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。



【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

分齡網球比賽 各組冠軍產生

【特稿】分齡網球比賽昨日舉行，各組冠軍產生。分齡網球比賽表示，將舉行分齡網球比賽，並分別產生各組冠軍。分齡網球比賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高分齡網球比賽的實力。

南華入信擬主辦 瑞典網球賽

【特稿】南華入信擬主辦瑞典網球賽。南華入信表示，將擬主辦瑞典網球賽，並邀請各界人士參加。南華入信表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高南華入信的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

瑞典網球賽 瑞網賽順利通過

【特稿】瑞典網球賽昨日舉行，瑞網賽順利通過。瑞典網球賽表示，將舉行瑞典網球賽，並順利通過。瑞典網球賽表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該比賽，提高瑞典網球賽的實力。

讀者論壇

無真姓名住址者不登
一紙兩面罵字者不登

英國議員訪港不應限於新界一隅

香港人

【特稿】英國議員訪港不應限於新界一隅。英國議員表示，將訪港，並希望通過該訪港，提高英國議員的知名度。英國議員表示，將邀請各界人士參加該訪港，並希望通過該訪港，提高英國議員的實力。

政府收購泰安大廈補償辦法不合理

泰安大廈兩業主

【特稿】政府收購泰安大廈補償辦法不合理。泰安大廈兩業主表示，政府收購泰安大廈補償辦法不合理，並希望通過該補償辦法，提高泰安大廈兩業主的實力。泰安大廈兩業主表示，將邀請專業教練指導，並希望通過該補償辦法，提高泰安大廈兩業主的實力。

廣東省博羅縣陳成就訪粵留港親人

陳成就

【特稿】廣東省博羅縣陳成就訪粵留港親人。陳成就表示，將訪粵留港親人，並希望通過該訪粵留港親人，提高陳成就的知名度。陳成就表示，將邀請各界人士參加該訪粵留港親人，並希望通過該訪粵留港親人，提高陳成就的實力。

本港新聞

英皇御准香港賽馬會助學金

第一批名單

二百清貧子弟獲得助學

Table with 3 columns: School Name, Student Name, and Amount. Lists names of schools like St. Paul's, St. John's, etc., and the students who received the scholarship.

風姐帶來大量豪雨

到處發生泥瀉水淹

鯽魚涌英皇道水深數呎交通癱瘓

（特訊）昨晚風姐帶來大量豪雨，到處發生泥瀉水淹，鯽魚涌英皇道水深數呎，交通完全癱瘓。...

乙類屋邨商戶建議

三年加租百分之廿五

房屋署謂加租後仍較市面為低

（特訊）房屋署最近接獲乙類屋邨商戶建議，三年加租百分之廿五。房屋署謂加租後仍較市面為低。...

山海之友火石洲

果洲沙塘雞翼角

東莞獨秀峰南果樹園

（特訊）山海之友火石洲，果洲沙塘雞翼角，東莞獨秀峰南果樹園。...

橡膠廠商會改選

鄧兆明榮膺會長

港府委任加籍大律師

辦理引渡韓各手續

水淹英皇道

（特訊）橡膠廠商會改選，鄧兆明榮膺會長。港府委任加籍大律師，辦理引渡韓各手續。水淹英皇道。...

兄妹亂倫遭毒種

哥認罪押候宣判

凌晨泊車油街

警方仍在查詢中

（特訊）兄妹亂倫遭毒種，哥認罪押候宣判。凌晨泊車油街，警方仍在查詢中。...

訪問倫敦後之建議

市局大部已接納

各建議速予以實現

（特訊）訪問倫敦後之建議，市局大部已接納。各建議速予以實現。...

藍寶「MIO」銷量出眾

大批新貨經空運抵港

聲明啟事

聲明啟事

聲明啟事

（特訊）藍寶「MIO」銷量出眾，大批新貨經空運抵港。聲明啟事。...

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

（特訊）梳沙拍賣行拍賣廣告。...

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

（特訊）梳沙拍賣行拍賣廣告。...

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

梳沙拍賣行拍賣廣告

（特訊）梳沙拍賣行拍賣廣告。...

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

（特訊）依時製衣廠有限公司通告。...

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

（特訊）依時製衣廠有限公司通告。...

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

依時製衣廠有限公司通告

（特訊）依時製衣廠有限公司通告。...

本港新聞

沙田意外事件 深夜暴雨傾盆 村民被沖下海

【本報訊】沙田區昨晚發生一宗意外事件，一名村民在深夜被沖下海。據悉，該名村民姓李，年約五十歲，居住在沙田區某村。昨晚深夜，沙田區突降暴雨，山洪暴發，沖毀了村中一條小徑。李姓村民在行走時，因地面濕滑而失足，被沖入海中。幸經附近村民及時發現，將其救起，並送往醫院救治。目前，李姓村民傷勢穩定，正在接受進一步治療。

互委會推動工作 東頭村罪案大減

【本報訊】東頭村互委會推動工作，東頭村罪案大減。據悉，該村互委會成立以來，積極推動各項社區工作，加強了村民之間的聯繫和互助。在過去一年中，該村的罪案數量顯著減少，治安狀況得到了明顯改善。互委會表示，將繼續努力，為村民創造一個更加安全、和諧的居住環境。

鍾國棟長指出 香港非地震帶區 勉居民勿存疑懼

【本報訊】鍾國棟長指出，香港非地震帶區，勉居民勿存疑懼。鍾國棟長在接受採訪時表示，香港位於地震帶之外，發生地震的機率非常低。他呼籲居民不要因為一些虛傳的地震消息而產生不必要的恐慌和疑懼。他強調，政府已經建立了完善的防震减灾體系，能夠及時應對各種突發情況。



會協民公 職就員委區瑞紅

【本報訊】會協民公職就員委區瑞紅。區瑞紅女士在會上表示，她非常榮幸能夠擔任區議員一職，並承諾將竭盡全力為選民服務。她將積極反映選民的訴求，並積極參與各項社區活動，為改善社區環境和促進社區和諧做出貢獻。

獸新獸再頭鏡達威

【本報訊】獸新獸再頭鏡達威。威達鏡頭公司最近推出了一系列全新的獸新獸鏡頭，這些鏡頭具有更高的清晰度和更廣的視角，能夠為攝影愛好者提供更好的攝影體驗。該公司表示，他們將繼續致力於研發高品質的攝影器材，滿足廣大消費者的需求。

香港飲食業總商會 選出十一屆董事

【本報訊】香港飲食業總商會選出十一屆董事。該會最近舉行了一屆會員大會，選出了新一屆的董事會成員。新任董事會成員表示，他們將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質的服務，並積極參與社會公益活動，為香港飲食業的發展做出貢獻。

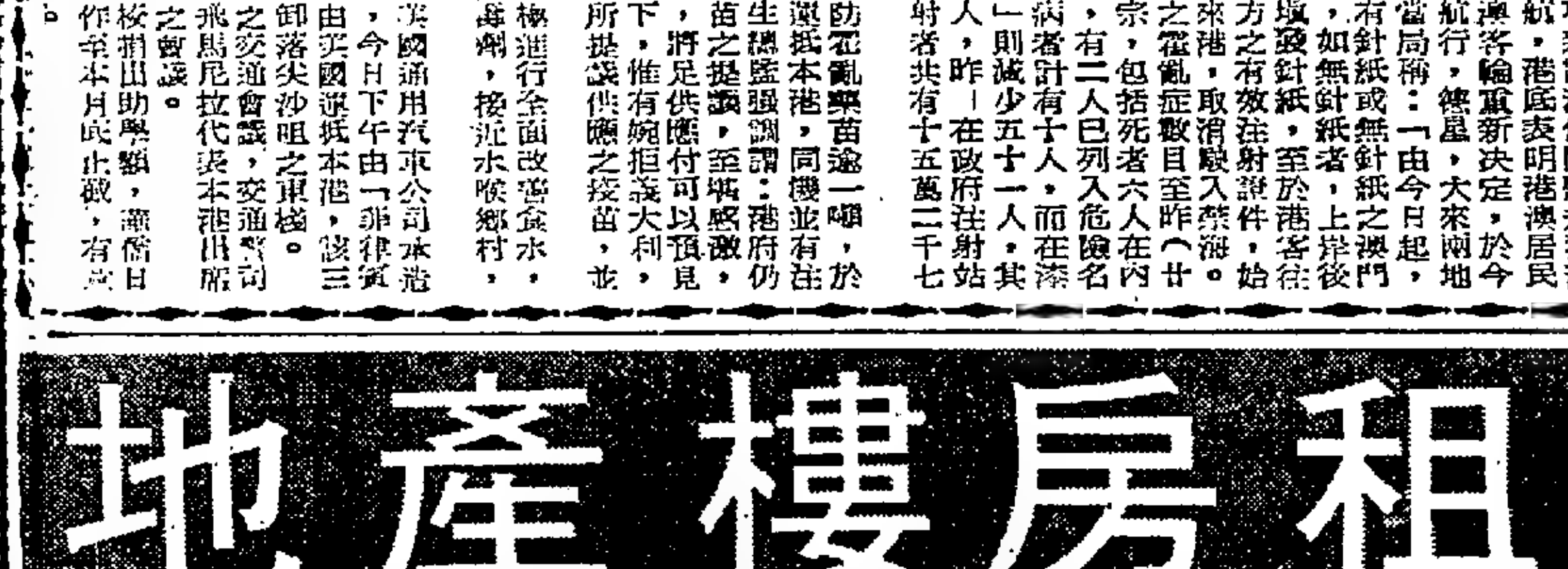


一面普蘭年

【本報訊】一面普蘭年。普蘭年是一個具有悠久歷史的傳統節日，每年都會吸引大量的遊客前來參觀。今年，普蘭年的活動內容更加豐富多彩，除了傳統的遊行和比賽外，還增加了許多文化表演和手工藝展示。主辦單位表示，他們希望通過舉辦普蘭年活動，能夠讓更多人了解和欣賞這一傳統文化。

【本報訊】一面普蘭年。普蘭年是一個具有悠久歷史的傳統節日，每年都會吸引大量的遊客前來參觀。今年，普蘭年的活動內容更加豐富多彩，除了傳統的遊行和比賽外，還增加了許多文化表演和手工藝展示。主辦單位表示，他們希望通過舉辦普蘭年活動，能夠讓更多人了解和欣賞這一傳統文化。

【本報訊】一面普蘭年。普蘭年是一個具有悠久歷史的傳統節日，每年都會吸引大量的遊客前來參觀。今年，普蘭年的活動內容更加豐富多彩，除了傳統的遊行和比賽外，還增加了許多文化表演和手工藝展示。主辦單位表示，他們希望通過舉辦普蘭年活動，能夠讓更多人了解和欣賞這一傳統文化。



地產樓房租售專欄

地區	樓宇	單位	售價/租金
西區	大太	440呎	\$160,000
	卑	2房	\$150,000
	卑	2房	\$150,000
	卑	2房	\$150,000
銅鑼灣	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
筲箕灣	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
九龍	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000
	港	850呎	\$260,000

業主請注意

若閣下有意出售物業，請來電：5-235141-3或親臨香港和記大廈2013室，委託本行辦理。

協祥大廈

新落成，交通方便，62年首期，六年付款，九折優待。

香港置地有限公司

代售樓宇：2,200呎，四房兩廁，\$520,000。

金珊閣

高尚住宅，清雅寧靜，每層兩伙，三房兩廁，有入伙，分期付款，只餘三伙，特價優待。

華苑

九龍山道37-39號，一梯兩伙，交通方便，旺中帶靜，管理完善，即買即住，九折優待，地庫車房，歡迎租用。

兆業大廈

九龍旺角花園街183-189（近太子道），九折優待，四至十四樓四百餘呎至五萬五千元起，二及三樓八百餘呎至十五萬元，即買即住，首期壹成，十年付款，永安祥置業有限公司。

仁俊大廈

九龍旺角花園街183-189，高尚住宅，九折優待，由118,800起，可入伙，首期一成，十年付款，二及三樓八百餘呎至十五萬元，即買即住，首期壹成，十年付款，永安祥置業有限公司。

新威大廈

999年期，中環威靈頓街112-114，商業單位，餘額無多，分期付款，平過交租，面積由三百餘呎起，特價只售九萬元，歡迎參觀比較。

海聯大廈

嘉洛業大廈，高士打道221-225號，灣仔道114-120，地下旺舖，一、二、三、樓適合，樓上高級寫字樓，須接學校工商業用，（租金每呎二元），現貨特價租售，二成入伙，十年分期，怡華。

中環銀行區

香林大廈寫字樓招租，干諾道中23號，（大畢邊忌利士街），一梯一伙，約一千呎，請電恒生銀行信託有限公司 H-255011洽。

錦綉花園

元朗大生園第一期轉售，850型及1050型，隆輝公司 H222233 H257519。

昌生商業大廈

中環威靈頓街52-56號（鄰近酒樓隔鄰），現貨寫字樓廉租，343呎租\$1,372，683呎租\$2,215，洽租處：香港威靈頓街52至54號昌生大廈十二樓電話：5-231840。

昌發大廈

下葵青光華園（舊大馬路）K.O.T. 191及245地段，住宅單位兩伙550呎至大平台，現貨特價平售，柚木地板，顏色深具，首期一成，可分十年供付，二樓商業5,000餘呎，適宜學校、酒樓、會所，洽購處：昌生有限公司，中環威靈頓街52-54號昌生大廈十二樓電話：5-231840。

華僑日報 地產樓房租售專欄

創設樓集易查費廉收宏，新設計房中於閱用宜效大。

每段三寸半位（限排一格高）每天收費廿四元，七寸位（限排二格高）每天收費六十元，不折扣，上期收費（每天下午五時截止），如蒙惠顧 請電電話 5-248231 5-246228 5-221583。

香港德輔道中國際大廈1/02室電話：5 417137(4線)

六八二號
六七八號
五百號一
三八五號
二二四號
三三三號
街15D三
街三號二
街十五號
九十一號
十號

五十九號
七十三號
兩七十三號A
兩五十四號
兩七十四號
兩二十六號
廿七號二
二十八號
三十號
兩二十七號
兩二十七號C

1997

陽光無線電 現代
咀妙尖龍
號五十道林

行館
四四
五五

航訊

排。得航爲歐洲各地理商等團體，提供特價包機服務。該公司業務經理官道生並指出，「旅遊歐洲」仍然是一種最易吸引力的獎勵計劃，不過，得航當然亦可以爲大家安排直飛底盤，包括日本、泰國，以及印度。

歐遊旅行團今次的歐洲行遊，包括九大城市：即法蘭克福、漢堡、倫敦、哥本哈根、阿姆斯特丹、巴塞、蘇黎世、洛桑、和佛羅里斯山。

茲臨有限公司副總經理李益曾說，他對於獎勵計劃的結果，感到滿意，並且認爲，歐遊相連路綫所以增加，正是因爲執行這一計劃的結果。

面：三十八位「歐遊」聯遊旅行團團員合攝於機場機場。

WORLD LEADERS TOUR TO EUROPE

加歐

平洲

渡戸

假旅客而設
公司宣佈

益臨有限
於獎勵計劃的
相機銷路所以

：即法國克福
特丹，巴黎，平

漢堡、蘇黎世、公司副總

正是因爲執行這一計劃的結

市 輪 向

美利
 verett 八月
美利
 rett 九月
 、神戶、橫濱
美利
 verett 八月
 於前刊

九月
加坡、椰加達

美利	九月
erett	
美利	九月
erett	
噓、刁拜、科	
星	
ayne	九月
ares	十月
站：香港國際	
碼頭 (HIT. Ber	
本 (暫不收貨	
星	
星	九月

馬輪船
Kong Lin
香港聯邦大
港至波斯
刁拜,巴連
輪
CHAU

全 第一

輪 第二
 CHAU
 香港至紅海
 蘇丹港、鶴
 輪 第一
 CHAU 第二
 輪 第一
 NG CHAU 第二
 香港至紅海

比利士彬

利士彬
 愛德魯特
 輪
 ISLAND
 櫃輪
 ID CONTAINER
 收貨
 海運橋
 話：3-688729
 貨箱集運
 話：3-687020
 隆洋行 電

大陸地震對經濟影響有多大？

對？已而响影大重有者政執與民人陸大對只豈，害損濟經的形無與形有

。鳴一黃。

。的連牽長深有是也韓日亞南東港香

大陸一連串的地震，對大陸本身所造成之影響，無疑是極大的。但對鄰近之香港、台灣、東南亞、及遠東之經濟，亦將產生深遠之影響。此種影響之大小，視地震之規模、震源之深度、及震中與受影響地區之距離而定。據初步估計，此次地震之規模，約為里氏七點五至八點零，震源深度約為十公里。震中位於中國大陸之陝西、甘肅一帶。受影響地區包括中國大陸之西北、西南、及遠東之東南亞、台灣、香港等。此次地震對大陸之影響，可分為直接影響與間接影響。直接影響包括：建築物之倒塌、交通之中斷、人員之傷亡、及財產之損失。間接影響則包括：經濟之停滯、社會之動盪、及國際關係之緊張。此次地震對香港之影響，尤為深遠。香港之經濟，與大陸之經濟，息息相關。大陸之經濟停滯，將直接影響香港之經濟。此外，地震亦將影響香港之社會穩定。香港之居民，對地震之恐懼，將使他們之心理，產生極大之壓力。香港之政府，亦將面臨極大之挑戰。香港之政府，必須採取有效措施，以減輕地震對香港之影響。香港之政府，應加強對地震之監測，並加強對建築物之安全檢查。此外，香港之政府，亦應加強對社會之宣傳，以減輕居民之恐懼。香港之政府，應採取一切必要之措施，以確保香港之經濟、社會、及國際關係之穩定。

外圍報盆全面暴跌影響多買少 港金價續大瀉

金價低開六三·五〇，最低六三·〇〇，收市六三·三〇。昨晚金價低開六三·五〇，最低六三·〇〇，收市六三·三〇。昨晚金價低開六三·五〇，最低六三·〇〇，收市六三·三〇。

西歐金價挫勢未止 跌至三十月新低位

瑞士銀行外幣部公佈歐洲第三次拍賣金價，西歐金價挫勢未止，跌至三十月新低位。瑞士銀行外幣部公佈歐洲第三次拍賣金價，西歐金價挫勢未止，跌至三十月新低位。

遠洋節銷玩具付運高潮 空運付貨率較去年顯增 生產一片繁忙開工逾九成 大廠需加班趕貨

香港金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	六三·三〇
金幣	兩	六三·三〇
金飾	兩	六三·三〇
銀條	兩	一·五〇
銀幣	兩	一·五〇
銀飾	兩	一·五〇

外幣行情表

幣別	單位	價格
美元	一百元	七·二五
英鎊	一百元	一·五〇
日圓	一百元	一·五〇
馬克	一百元	一·五〇
法郎	一百元	一·五〇

股票行情表

股票名稱	價格
香港上海	一〇·五〇
渣打銀行	一〇·五〇
匯豐銀行	一〇·五〇
中環銀行	一〇·五〇
華比銀行	一〇·五〇

期貨行情表

品名	價格
黃豆	一·五〇
綠豆	一·五〇
黑豆	一·五〇
白豆	一·五〇
紅豆	一·五〇

國際股市金融行情

股市名稱	指數
紐約股市	一〇·五〇
倫敦股市	一〇·五〇
東京股市	一〇·五〇
香港股市	一〇·五〇

天下第

這是一篇關於「天下第一」的幽默故事。主角是一個自稱「天下第一」的男子，他到處炫耀自己的「第一」，比如「天下第一窮」、「天下第一懶」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「第一」而陷入了困境。

新虎落平陽

這是一篇關於「新虎落平陽」的幽默故事。主角是一個自稱「新虎」的男子，他到處炫耀自己的「新虎」身份，比如「新虎落平陽」、「新虎落平陽」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「新虎」而陷入了困境。

發現真相

這是一篇關於「發現真相」的幽默故事。主角是一個自稱「發現真相」的男子，他到處炫耀自己的「發現真相」，比如「發現真相」、「發現真相」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「發現真相」而陷入了困境。

昨晚明月

這是一篇關於「昨晚明月」的幽默故事。主角是一個自稱「昨晚明月」的男子，他到處炫耀自己的「昨晚明月」，比如「昨晚明月」、「昨晚明月」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「昨晚明月」而陷入了困境。

紫羅蘭

這是一篇關於「紫羅蘭」的幽默故事。主角是一個自稱「紫羅蘭」的男子，他到處炫耀自己的「紫羅蘭」，比如「紫羅蘭」、「紫羅蘭」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「紫羅蘭」而陷入了困境。

鐵石心腸

這是一篇關於「鐵石心腸」的幽默故事。主角是一個自稱「鐵石心腸」的男子，他到處炫耀自己的「鐵石心腸」，比如「鐵石心腸」、「鐵石心腸」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「鐵石心腸」而陷入了困境。

情劍割

這是一篇關於「情劍割」的幽默故事。主角是一個自稱「情劍割」的男子，他到處炫耀自己的「情劍割」，比如「情劍割」、「情劍割」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「情劍割」而陷入了困境。

他其與震地談人來海上

這是一篇關於「他其與震地談人來海上」的幽默故事。主角是一個自稱「他其與震地談人來海上」的男子，他到處炫耀自己的「他其與震地談人來海上」，比如「他其與震地談人來海上」、「他其與震地談人來海上」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「他其與震地談人來海上」而陷入了困境。

詞枝竹香

這是一篇關於「詞枝竹香」的幽默故事。主角是一個自稱「詞枝竹香」的男子，他到處炫耀自己的「詞枝竹香」，比如「詞枝竹香」、「詞枝竹香」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「詞枝竹香」而陷入了困境。

發現真相

這是一篇關於「發現真相」的幽默故事。主角是一個自稱「發現真相」的男子，他到處炫耀自己的「發現真相」，比如「發現真相」、「發現真相」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「發現真相」而陷入了困境。

昨晚明月

這是一篇關於「昨晚明月」的幽默故事。主角是一個自稱「昨晚明月」的男子，他到處炫耀自己的「昨晚明月」，比如「昨晚明月」、「昨晚明月」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「昨晚明月」而陷入了困境。

紫羅蘭

這是一篇關於「紫羅蘭」的幽默故事。主角是一個自稱「紫羅蘭」的男子，他到處炫耀自己的「紫羅蘭」，比如「紫羅蘭」、「紫羅蘭」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「紫羅蘭」而陷入了困境。

鐵石心腸

這是一篇關於「鐵石心腸」的幽默故事。主角是一個自稱「鐵石心腸」的男子，他到處炫耀自己的「鐵石心腸」，比如「鐵石心腸」、「鐵石心腸」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「鐵石心腸」而陷入了困境。

情劍割

這是一篇關於「情劍割」的幽默故事。主角是一個自稱「情劍割」的男子，他到處炫耀自己的「情劍割」，比如「情劍割」、「情劍割」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「情劍割」而陷入了困境。

偵探

這是一篇關於「偵探」的幽默故事。主角是一個自稱「偵探」的男子，他到處炫耀自己的「偵探」身份，比如「偵探」、「偵探」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「偵探」而陷入了困境。

新的時代

這是一篇關於「新的時代」的幽默故事。主角是一個自稱「新的時代」的男子，他到處炫耀自己的「新的時代」，比如「新的時代」、「新的時代」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「新的時代」而陷入了困境。

昨晚明月

這是一篇關於「昨晚明月」的幽默故事。主角是一個自稱「昨晚明月」的男子，他到處炫耀自己的「昨晚明月」，比如「昨晚明月」、「昨晚明月」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「昨晚明月」而陷入了困境。

紫羅蘭

這是一篇關於「紫羅蘭」的幽默故事。主角是一個自稱「紫羅蘭」的男子，他到處炫耀自己的「紫羅蘭」，比如「紫羅蘭」、「紫羅蘭」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「紫羅蘭」而陷入了困境。

鐵石心腸

這是一篇關於「鐵石心腸」的幽默故事。主角是一個自稱「鐵石心腸」的男子，他到處炫耀自己的「鐵石心腸」，比如「鐵石心腸」、「鐵石心腸」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「鐵石心腸」而陷入了困境。

情劍割

這是一篇關於「情劍割」的幽默故事。主角是一個自稱「情劍割」的男子，他到處炫耀自己的「情劍割」，比如「情劍割」、「情劍割」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「情劍割」而陷入了困境。

情劍割

這是一篇關於「情劍割」的幽默故事。主角是一個自稱「情劍割」的男子，他到處炫耀自己的「情劍割」，比如「情劍割」、「情劍割」等。他的行為引起了別人的嘲笑和反感。最後，他因為自己的「情劍割」而陷入了困境。

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
裕泰興衣	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	—
南聯貨衣	—	—	—	—	—	—
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
亞細航空	5.40	5.45	5.40	—	5.45	5.40
會豐船務A	—	—	—	—	—	—
會豐船務B	0.37	0.375	0.37	—	0.375	—
嘉邦航業	—	—	—	—	—	—
維達航業	4.60	4.625	4.60	4.625	4.625	4.60
東方實業	3.50	3.525	3.475	3.525	3.50	3.525
華光航業	3.40	3.40	3.40	—	3.40	3.40
新海康	2.30	2.30	2.30	—	2.30	—
(九) 投資類						
聯合企業(除息)	—	—	—	—	—	—
太平洋	—	—	—	—	—	—
怡和證券	7.40	7.40	7.40	7.40	7.40	7.40
泰那美	7.30	7.30	7.30	7.30	—	—
新海基證券(除息)	1.60	1.60	1.59	—	1.59	1.60
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
非立斯礦	0.23	0.23	0.23	—	—	0.23
邵氏	3.20	3.20	3.05	3.05	3.05	3.20
星島報業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大咀石業	0.78	0.78	0.77	—	—	0.78
建隆貨政	—	—	—	—	—	—
港機工牌	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
保星	—	—	—	—	—	—
中環船廠	—	—	—	—	—	—
國泰實業	—	—	—	—	—	—
威德	—	—	—	—	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永達利	—	—	—	—	—	—
廣寶	—	—	—	—	—	—
保益	—	—	—	—	—	—
永鴻基	—	—	—	—	—	—

中秋月餅本銷開展

售價提高一成

前景未敢過望生產較去年略減

適開學期家庭開支大實銷影響

（特訊）月餅今日。因為棧子餅單調之味。所致。當然，餅價價格。正式上市，餅會亦在香。昂貴，最廉的亦至五元。酒樓餐館內分發，雖然。用，而盛載豬仔餅上的。一個，使市民對生與趣。今年丁酉鄉酒雖好，但紙花及藥料，又不耐合。衛生，其次是現在的小。市民生而方式轉變，發。生，其對這些餅是疲厭。海流及及餅價昂貴因。的餅食也不感興趣。所。美商對市道。

經災時，往往於找陳中，將五元作二元付出，並且最近發現有人將一元標改收成五元。百忙大是即受牽，其同業已有指人教過此損失，故通於顧客請求購物者支付標單或其他面額之標單。

拒收五元新硬幣是違法，但劉錫輝與北角海濱附近小販也有此新事，及拒指何人，站在新聞工作者立場，亦應照以報載。（立）

紐約訊）據美

華僑經濟

山

[illegible]

之。在貿易界，怡和
 及其附屬公司則任多種
 著名之工業機械及多家
 供應公司代表。怡和擁
 有股權之建築材料製造
 廠包括 REFRACTOR CE
 MENT CORP., SHE
 RWIN-WILLIAMS &
 HILPINES, INC. (P
 ALINTS) 及專製屋頂石
 棉水坭及壓力管之 THE
 MINT CORP. 近期
 在紐投賽，包括半運煤
 之貴金屬鋼鐵廠，
 廠，專造拖船及電船廠
 及鐵壳製造廠等。多家合
 股公司。
 該集團約佔百份十
 五股權之周尼士華酒
 店即將落成，共有房間
 五百零四間。部份房間
 定九月間啓用。在天然
 資源業方面，怡和擁有
 位於棉蘭島馬伊利根之
 一家椰子油廠及位於巴
 拉望島森林產品計劃之
 少數股權。
 德匯穩升
 (特報) 昨日，
 四) 外匯市況，澳匯報
 低六二五。九五，即在
 澳洲交一百元在港兌六
 百廿五元九角半，少兌
 六角，加匯報高五〇六
 三。五，即在加交一百
 元在港兌五百〇六元
 三角半，多兌五角，德
 匯報高九八。九五，
 即在德交一百馬克在港
 兌一百九十八元九角半
 一〇一。三五，即法
 交一百法郎在港兌一
 〇一。三三，多兌五
 仙，馬匯報高九九。
 九五，即在馬交一百馬
 元在港兌一百九十九元
 八角半，多兌四角半，
 波匯報高二〇三。〇
 〇，即在星交一百坡元在
 港兌二百〇三元，多兌
 二角半，瑞匯報高二〇
 二。二五，即在瑞交一
 百克郎在港兌二百〇二
 元一角半，多兌三角，
 日匯報一六八。〇〇，
 兌一百六十八元，台
 報一八八。〇〇，即在
 台交一千台幣在港兌一
 百一十八元。
 尚有經
 濟消息刊
 在第五張
 第一頁。

**遍遊漢城、板門店、華克山莊，
逢星期二、六出發。**星期二出發，回程可停留台灣，不另收費。

歡迎光臨韓國，我們的家鄉，體驗一下我們對音樂和舞蹈的熱愛

暢遊大韓，正是好時光。

漢城是大韓的首府，也是大韓的傳統文化中心。宮殿秘苑，古蹟名勝，足令您流連忘返。在東大門市場，您可以選購到價廉物美的韓國絲綢；在人蔘種植場，您可以用特價購得名種高麗蔘；到了晚間，在豪華夜總會裏，您可以欣賞到我們聲色藝全的歌舞表演。

板門店是南北韓分界綫上的焦點，我們會邀請美國軍官暫充導遊，帶領您在這軍事要衝盡情瀏覽，華克山莊是著名的渡假勝地，有多姿多采的娛樂設施，讓您歡渡好時光。

住宿豪華，飲食豐美。

我們為您準備的住宿之處，是最豪華的東意大酒店和華克山莊，而每日三餐，

均在著名餐館享用，別有風味的韓國燒烤、人蔘燉雞，和豐美的中西名菜，任您大快朵頤。
細心照料，善為安排。

旅程來回乘搭大韓廣體
噴射客機；遊覽觀光，亦備有
專車接送，並有香港領隊及
導遊隨團照顧一切，為您
辦妥行李過磅、出入境手續及
外幣找換等細節。


如果您喜歡到韓國其他
地方、日本或台灣觀光，
我們都樂意為您安排一切。

請即向下列各大旅行社查詢：

百福旅遊有限公司	5-250351
永明建業有限公司旅遊部	5-226862
七海旅遊有限公司	5-477137
美英公司旅遊部	5-240863
金利來企業有限公司	3-660264
成發旅遊企業有限公司	5-261313
星洲旅遊貿易有限公司	5-243741
星展旅遊有限公司	5-249786
華旅有限公司	5-241109
金旅旅遊貿易有限公司	5-228814
時達 (香港) 有限公司	3-660208
妙麗旅遊發展有限公司	3-660301
百寶旅行社	5-243135
萬豐旅遊有限公司	5-445027
美亞旅遊有限公司	3-695069
永安旅行社	5-256243
國際觀光公社	3-662075
香港世界旅遊有限公司	5-228362

香港華商旅遊協會

大韓航空公司—
聯合贊助

 **大韓航空**
雲梯大廳，正是好時光！

寶遊米觀得值頗踪遺貴珍

離ARABIA三哩的CATCHPUR SIK已被形容為雄壯的紅色沙堡，相傳四百年前，這裏是首飾店所出產的阿巴大帝帝政，如今此地已成廢墟，不過其珍貴遺蹟是仍值得激賞觀賞。

數百年前，印度，SIK是個小鎮內有一個信奉神秘教的沙文教徒住在洞穴中，阿巴大帝渴望能看見其神像，乃求助沙文指示，在烈日當空之際，阿巴必須騎上阿巴沙行至SIK以示其誠意，後來終能如願以償，他為兒子立了沙文，同時為紀念這大恩典，在城市中建立雄偉的SIK廟。

這座印度式的建築物，屋簷上飾是飛鳥及動物圖，還有後來繼承文位成為輪佛大帝的沙文的圖像。

SIK廟外觀外便是「勝利之門」，乃印度偉大建築物之一，在三拱形的UJAT KHANA之外可以看見長方形的庭園，猶如BUDH-JAM-德蘭的西面是一排排整齊的樹木的聯合，設計精巧的門戶，人們可從庭園周圍的情形，在庭園牆上刻成一個個拱壁，而阿巴大帝所採用的棋子則與別不同，原來是一些珠光寶氣的算盤作活動棋子。

在DOWAN-HAS可以參觀到土耳其式浴室，公主康復及御用古泉家之寶座。至於阿巴的御用官殿是一個下凹的噴池形狀，四邊圍化花磚，設計巧奪天工。

一五七三年間，有一名英國旅客名羅莽治曾到訪該地，他形容阿巴王國的富裕，堆積，時常無人在AGGA及SIK廟有一百隻大象，三萬頭馬，一千四百隻鹿，此外還有早鳥的豹、虎、牛、雞及雞，此時由於慶西北部地位日漸重要，加上百餘年災，阿巴王國被迫遷往ALOG乾涸處。大約五百年，羅莽治被迫遷往ALOG存在不朽，阿巴在世時為他建一圓殿寺，祭師珍珠鑲成的華帳中，每年有不少男女老幼到

德航照顧 別具心思

回溯三千年代民航空事業尚在襁褓的時代，每個乘客都將旅客三個「星孩」起碼帶着三個「星孩」服侍。到今日，德航空旅是開闢貼它的一架奇飛客。

在歷史上空行不斷增加之際，使政府能增加為顧客提供兒童艙位，和使兒童更能享受空中旅程，實非次要事。

除了其特設為乘客攜帶嬰孩及嬰兒服務外，德航最近又為嬰兒用客提供鄰近以嬰兒用品的手推車。當該手推車放在車內，就可以輕易地將行李從前欄板抽掉到後欄，落座時亦可使用這個小推車。

為要照顧搭乘乘客，德航班機又備有各種類食品及日用品。如果要特別創製，可以在他們就通知德航人員。當你上機之後，供你喜愛的自己調製的食品，德航的侍應員又會為你準備上安插好，隨你依照自己的意欲而選。

在機上為嬰兒更換尿布，也照無妨。德航班機設有方便洗手間，並有方便便溺的活

[illegible]

七天豪華團 \$1890
 暢遊曼谷芭提雅清邁
 3/9 17/9 1/10 15/10 29/10
 五天特價團僅收 \$1200

四大特點：

1. 技術精良，壽命長，發射準確可靠，延遲時間短，誤差小——這特點可比擬。
2. 經接受 INORA/HYATT、夏威夷 ASIA/HOLI、DAYNN 等三大酒店，三波電波接收者報告。
3. 性能優良，品質優良，全部採用 WEST-ERN 著名零件製造，壽命長，且已裝用以中國為主。
4. 華人經正式培訓訓練後可出入機中，這由本公司註

相為精打細算的話
臨時妻子一年的費
成爲亞洲的性都
白萬人觀光泰國
人佔了兩成，德
歐洲人及澳洲、澳
德國人和日本人於
酒吧區、紅燈區，
每晚打烊之後，那
有女郎會賣淫，
所以午夜之後，分
地下的探照燈，
衡道也點亮了，
華旅有限公司
詳情請向：
中區華埠道中54-58號南大酒604-606室
電話：5-244109 5-244100

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

泰國風情畫

(六) 周游

我們乘我的旅伴已上到離曼谷市區（MURA）派了司機和車，已是傍晚時分。我們的泰國國服脫了短褲和襯衫，東坐在酒店門外，熱烈的太陽衣服脫了，乘坐搭客們都穿起夏裝。車由大路轉入小巷，可抵魯斯府衙門這是曼谷的政府住宅區，我們看見許多兩層高的樓式住宅，每一座都擁有一大片花園，遍植花草樹木，幾處噴水，又用玻璃有玻璃窗與外界隔開，以免蚊蟲雜物進入室內，又常用有型冷卻機，以驅除炎熱。

我們的泰國國服吳先生是一位閩籍富商，在泰國經營百貨生意，為方便進行業務，最近已入了泰國籍，又打起了旅遊事業方面的主眼。由於他這一次我們來泰國，他們特別感戴我們，反令我們覺得不好意思。吳先生的住宅是二座廣闊客廳、廚房及浴室，一樓是睡房及書房。我們按照泰國風俗，步行入潮州茶館，然後享受一頓豐盛的晚餐。菜色混合了潮州菜和泰國菜的特點，有辛辣的海鮮肉，有香醇的好魚肝，有美味的雞腿，有串燒牛肉，當然少不了魚蝦蟹各種海產。不過最令我大開眼界的是後後的甜品和各式水果。甜品是用冰塊和涼粉做成的清滑可口，甜而不膩。水果除了泰國著名的木瓜、蜜柚、榴蓮、菠蘿、

西貢、紅毛丹之外，主人還特別為我們安排了「一個名個種」，許多人也許聽了這個名稱就以為是豬蹄糕，但這一點却是此種佳餚，有如荔枝狀的一種嫩時蔬，一大枚即是其佳品。更有如荔枝園的「增城時蔬」，十分罕見。吳先生說道是泰國的某部夫人所贈，在市場上也賣價三千條一枚，其味清香可口。

餐後吳先生住在蘇蘭我們去歇一下坐浴夜生活，於是我們一行人，乘坐南部有士到市區內著名的紅燈區。據說這一區以前曾是漢使便車小徑，晚上行人光顧，現在已全部改為便車酒吧、舞廳、夜總會，會所林立。顧客部份是遊客和本地人我們遇上一家名為「鳳凰」的舞廳式夜總會，友人那裏的舞小姐四五年齡及熟情。我們進入裏面的時候，只見四周一片黑暗，正是跳踢四步的時間。

正合上有一級年輕的女士乘了一幾位歌星也是女性，有些穿著粗線迷你裙，有些唱唱四弦行曲的有些穿著粗線長裙，是女唱奏器時代曲和抒情歌曲。舞池十分闊大，但跳舞的人不多，原來大部份都坐在卡位上和舞小姐打情罵俏。由於燈光昏暗，我們無法看清完整整個舞池，不過略略知道巨霸滿的地方全是美女，舞姿的也是數倍。我們各人叫了飲品之後，就回到酒吧到舞台後面化妝間的後方飲口酒，這變化間雖然沒有明金銀色的金魚紅裙般大，但也添了數十位小姐，大部穿著暴露的衣服，胸前有小舞獅。我們當眾表演了一小的小姐，她身著黑大皮褲，腰繫黑絲，整個輪廓，就像一團地在這裏徘徊，後來才知道她在日間是當空女客的，夜間在這裏伴舞解快。

（六）周游

吳先生有一級年輕的女士乘了一幾位歌星也是女性，有些穿著粗線迷你裙，有些唱唱四弦行曲的有些穿著粗線長裙，是女唱奏器時代曲和抒情歌曲。舞池十分闊大，但跳舞的人不多，原來大部份都坐在卡位上和舞小姐打情罵俏。由於燈光昏暗，我們無法看清完整整個舞池，不過略略知道巨霸滿的地方全是美女，舞姿的也是數倍。我們各人叫了飲品之後，就回到酒吧到舞台後面化妝間的後方飲口酒，這變化間雖然沒有明金銀色的金魚紅裙般大，但也添了數十位小姐，大部穿著暴露的衣服，胸前有小舞獅。我們當眾表演了一小的小姐，她身著黑大皮褲，腰繫黑絲，整個輪廓，就像一團地在這裏徘徊，後來才知道她在日間是當空女客的，夜間在這裏伴舞解快。

未完

廉價機票開始接受訂位

韓國入境方便吸引遊客

本服務欄為應讀者要求，於即日起開始，再度接受訂位九月及十月份赴美加、回港機票，包括移民赴美、回加拿大機票、普通旅遊等。由於暑假期間，出外旅行及升學、移民者人數驟增，訂位困難。本刊推出生機機票，特設「特價機票」部，即再度為讀者服務，自七月九日及十月份優惠價起算者。希從速登報訂位。

記訂位，詳情請電詢五二三二一九一。

蔡文輝啟

據調查：近吸引很多港人前往往美國，本人亦希博覽會後，能取回港證，如要來美，則須先辦好護照什麼簽證手續，而且本人想知過關時有那些問題，請代答覆是荷。

如果我們取了回港證，是否就可以隨時去歐洲旅行？

① 德國對港人的習慣，似軟化方面，未知能否適合的口味？

② 德國遊行的語言有那幾種，廣東話或國語是否可以應付，簡單的英語呢？

③ 現在往德國旅行，如參加旅行團，可以避開煩瑣的名勝蹟，可以到板門店去看那里的戰時生活光嗎？

遲察均生

不論在一個月的三個月裏，的確有不少人曾往歐洲旅遊，不過可能是夏季旅行的熱潮在過去幾年來，最近到過如是局聚於各地，加上最近的一兩年來，德國景緻甚多被破壞，對入境旅客的要求亦非常寬鬆，故吸引了不少外國人前往觀光，閣下之外旅行，越發興旺是一個很合理的現象。閣下之問，解答如下：

陳至美有消息奉告：
飛台北，國泰每週有四十班機。

陳至美是國泰的空中小姐，服務於香港至台北航線。在這條航線上，國泰是唯一每週有四十班機之多的航空公司。

事實上，國泰每日有五班超級三星或波音707客機飛台北，每星期有五
 日增多一班。每日上午9:35為超級三星；上午8:10及11:00，下午4:00及5:15
 則為波音707。逢星期一、三、四、五、六上午10:15有波音707加班服務。
 乘搭國泰班機，你除了獲得不同國籍的空中小姐侍奉左右，更享受到免費雞
 和法國佳釀，以及色、香、味俱全的餐點，使你每次乘搭國泰都是賞心樂事。

國泰善解您意 深得您心

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

雪梨·柏斯·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·亞庇·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

郭俊鏢策劃
夏威夷、美國、加拿大
十七天豪華觀光團

HK \$6,350- 起
12歲以下小童 \$4,000-

出發日期：21/8, 17/9, 22/10, 26/11, 24/12

四達旅行社

九龍，尖沙咀，彌敦道壹百號，東英大廈商場G 34號
電話：3-678833，3-678838，3-678254，3-680826

電話：3-678077・3-678078・3-678334・3-688828

霜露之疾

成語故事
霜露之疾
漢武帝時，有一位丞相公孫弘，他是一個家世出身，一直做到四十歲才當上丞相。他為人清廉，不蓄私財，所以很受漢武帝的信任。他住在京城，但每到秋天，他就要到郊外去，住幾個月。他住的房子，是用茅草蓋的，四面透風，他住在裡面，受著寒風，他不但沒有生病，反而精神煥發。有人問他為什麼，他說：「我住在郊外，呼吸新鮮空氣，所以身體健康。」

兒童天地

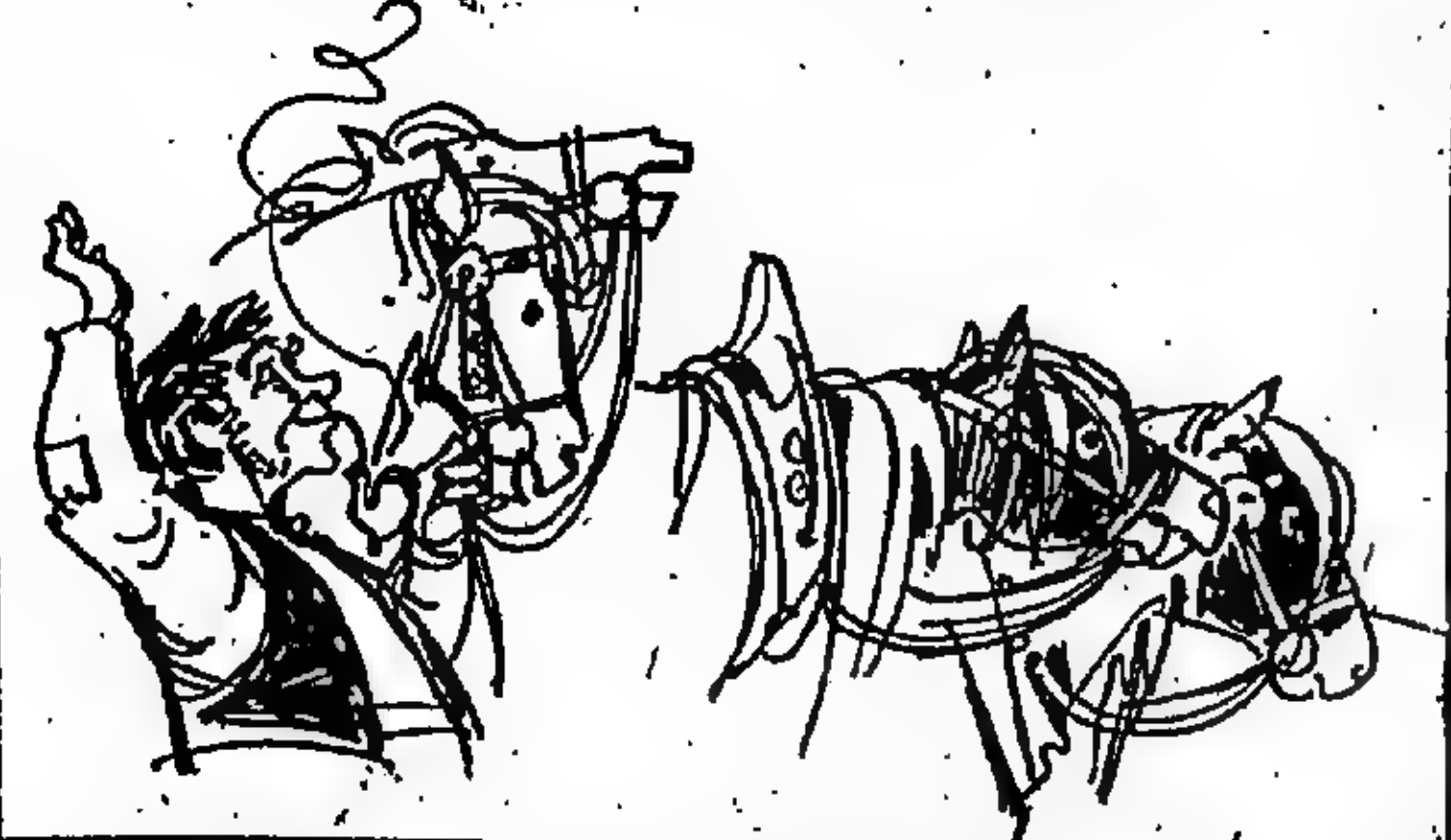
小朋友：
你相信嗎？白蠟是一種「廢物」，用過之後，別人已經丟棄了，你再把它利用起來，這就叫做「廢物利用」。白蠟可以用來做蠟燭，也可以用來做肥皂，甚至可以用來做藥。所以，我們不要輕易丟棄任何東西，要學會利用廢物。

廢物利用省金錢

小朋友：
你相信嗎？白蠟是一種「廢物」，用過之後，別人已經丟棄了，你再把它利用起來，這就叫做「廢物利用」。白蠟可以用來做蠟燭，也可以用來做肥皂，甚至可以用來做藥。所以，我們不要輕易丟棄任何東西，要學會利用廢物。

最大的謊話

故事：
一天，一個富翁騎著他的馬，經過一個農夫的家。農夫看到富翁，就上前來問他：「你騎的這匹馬，是從哪裡來的？」富翁回答說：「這匹馬是我從一個小偷那裡買來的。」農夫聽了，搖了搖頭，說：「這是一匹好馬，但你不該從小偷那裡買它。」富翁聽了，心裡很不舒服，但他沒有說什麼，就騎著馬走了。



康樂家庭

預防勝於治療

醫學界人士指出：通常小孩患麻疹而導致有併發症發生，大都是因為對麻疹認識錯誤，延遲了醫治的時間所致。

麻疹是一種由麻疹病毒引起的急性傳染病。它的症狀包括發燒、咳嗽、流鼻涕、紅腫的眼睛和皮膚上出現紅斑。如果不及時治療，可能會導致嚴重的併發症，如肺炎、腦膜炎等。因此，預防麻疹是非常重要的。家長應該確保孩子接種麻疹疫苗，並注意孩子的營養和衛生。

婦女時裝設計比賽
歡迎青年男女參加及索取表格
先施公司與本報合辦
先施公司與本報合辦，舉辦了一項婦女時裝設計比賽。這項比賽旨在鼓勵青年男女發揮創意，設計出時尚、實用、舒適的服裝。比賽分為兩個組別：青年組和中年組。參賽者需要提交設計圖紙和樣品。比賽的評審將由專業人士組成。獲獎者將獲得獎金和獎狀。有興趣參加的參賽者，可以向先施公司索取報名表格。

林貝聿嘉致力家庭計劃工作
林貝聿嘉女士是家庭計劃委員會的成員。她致力於推廣家庭計劃，幫助家庭成員了解如何控制人口增長，提高生活質量。她認為，家庭計劃是每個家庭都應該考慮的事情。她通過舉辦講座、發放宣傳單等方式，向公眾宣傳家庭計劃的重要性。她還為有需要的人提供諮詢和指導。

缺憾者的擇偶
在求偶方面，我們常常會遇到一些缺憾。例如，我們可能會遇到一個各方面都很優秀的人，但我們卻不喜歡他；或者我們可能會遇到一個我們很喜歡的人，但他卻有我們不想要的缺點。在這種情況下，我們應該如何選擇呢？其實，在求偶方面，我們應該學會接受自己的缺憾。每個人都是一個不完美的個體，我們應該學會欣賞對方的優點，並包容對方的缺點。只有這樣，我們才能找到真正適合自己的人。

糖價企穩

本報訊：由於食糖的銷量是很大的，首先是各種糕點、糖果、汽水、咖啡、茶葉、罐頭、蜜餞、果醬、冰淇淋、巧克力、餅乾、罐頭食品、罐頭肉類、罐頭蔬菜、罐頭水果、罐頭海鮮、罐頭飲料、罐頭調味品、罐頭藥品、罐頭化妝品、罐頭文具、罐頭玩具、罐頭傢俱、罐頭電器、罐頭服裝、罐頭鞋帽、罐頭日用品、罐頭其他等，都是需要食糖的。因此，食糖的銷量非常大。為了穩定糖價，政府採取了一系列措施，包括增加生產、減少出口等。目前，糖價已經趨於穩定。

月經不調與貧血
月經不調和貧血是女性常見的疾病。月經不調是指月經的來潮時間、經量、經色等發生異常。貧血是指血液中的紅細胞和血紅蛋白含量低於正常水平。月經不調和貧血往往是由於同一個原因引起的，即內分泌失調。內分泌失調會導致月經不調，並影響紅細胞的生成，從而導致貧血。因此，治療月經不調和貧血，需要從調整內分泌入手。

醫藥顧問

本報聘請多位名醫擔任顧問，為讀者提供專業醫藥諮詢。名醫包括：內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、中醫、針灸、推拿等。讀者可以通過電話或親自到報社諮詢。名醫將根據讀者的病情，提供專業的診斷和治療建議。

新光 普慶 珠江 銀都

明天盛大獻映

集中國一流演技派
主演：南、國、最、精、銳、部隊
導演：國、最、精、銳、部隊

世界戰爭史上奇蹟

天上敵機 遮天蔽日
地上敵軍 鐵壁包圍
孤軍奮戰 五軍強敵
傷亡累累 山河浴血
奇兵突圍 凱歌壯烈

THE FIFTH OFFENSIVE

波頓 李察 主演

皇后京華都

今日功成身退
最後一場
特種工隊
戰場襲擊

埃及及後

埃及及後
埃及及後
埃及及後

埃及及後

埃及及後
埃及及後
埃及及後

期下
映獻大盛
劇片
里夏力
臣士
獎項金像八
歌舞妙曼！
場面偉大！

窈窕淑女
MY FAIR LADY
泰文大
高格伯
編改著名

請各界慷慨捐助
香港保護兒童會

！進躍大劇喜藝文

出品人 江昇日 監製 江德晉

求追球追

梁修身 客串主演
石峯 劉尚謙 紀寶如 葉明德 領銜主演

青春派大師陳耀圻最創新傑作
年青影迷 瘋狂喜愛

暑期 壓軸 好戲 追求有 如追球 要有衝勁 要有毅力 有進無退 寫日新 月異愛 情觀念 新的題材 新的手法 新的成功

龍永南聯福恒觀英北寶民國麗麗
華華昌邦星星塘華河石樂都華都

今日盛大獻映
光華下 期新華 午夜場
搏命追殺花 巧逢蘭蓮花 好花敗落折 莫落別人家

林青霞 秦祥林 藍毓莉 領銜主演

行理司片行由插本片 貢更一長愛繼公司永昇
！發代公唱風曲片 獻佳後跑情一司昇

JUMPING ASH
！影電的性炸爆具最

香港皇后大戲院 九龍金聲戲院 麗都戲院 金門戲院 國寶戲院 國際戲院 油麻地戲院 萬年戲院 好景戲院 元朗戲院 南灣戲院

票售天今院各綫全 映聯天明：樂快。華京
映聯大盛 場五 綫雙禾嘉 天明

由理有係梗。九港滿評好

最結實內容：CID大 員提手內 幕資料 荷蘭街 人街黑 毒梟黑 吃黑到 追殺起 兩幫起 衝突對白 份外親切

蕭芳芳 陳星 陳惠敏 蕭芳芳 導演 梁普智

兒童不宜 宜觀看

健欣陳 芳芳蕭 劇編

胡楓 盧海鵬 李志中 李燕萍 鄭子敦 劉惠茹 程劍雲 陳寶銓 尹多明

倫祺偉 嘉林 主演

BANG BANG 時裝有限公司

影業有限公司 榮譽出品

再度午夜場
映獻綫院氏邵在

刊備錄

甄聲傳
主演 甄妮
領銜主演 甄妮
齊出部全式一招一

導演 張徹

蔡家 李家 馬家 掌家 掌家 掌家

效費式每 廣分晚華
大廉元天 告類報僑

國泰
新舞台
映獻新天國
映獻新天國
映獻新天國

婦蕩閨香

上帝之傑作
應供諸同好

路有天秒波打
！條合必。友
活嬌淑爭分
供的實爭
狀生少

Lonely Wives

好好好
笑評戲
夜今滿連
五天天特日
場日場大
美滿不
戲影新公

姐大機
千老大與

角主女姐小機
高薛治佐。韓 常高

THE DUCHESS AND THE DIRTWATER FOX

作之心精 洪治桂 演導張緊
實真百之分百。險驚百之分百。張緊百之分百

不無正無
氣車飛

映獻 場五綫全 天明

橫飛入飛大飛闊飛飛飛
禍來屋車咬擒禍車女仔

主演領銜 茹慧劉。雲凌
主演領銜 茹慧劉。雲凌

看觀宜不童兒

戲遊獎有運幸
凡持本片
可換得
電單車
兩部
爬山
名車
遊戲

王羽被判入獄十月 律師聲言進行上訴

【本報訊】王羽因涉及「老戲骨」案，被判入獄十月。王羽的律師聲稱，將對判決提出上訴。王羽在案中被控與一名女子發生不當關係，並涉及金錢交易。法官在判詞中指出，王羽的行為嚴重違反了社會道德，必須予以懲戒。王羽的律師表示，王羽對判決感到不滿，並已準備好法律文件，準備在近期內提出上訴。律師強調，王羽在案中所受的不公平待遇，必須通過法律途徑予以糾正。

永昇公開招攷新人 再與石峯加簽片約

永昇公司最近宣佈，將公開招攷新人，並與石峯加簽下片約。公司負責人表示，為了擴大公司的影響力，並吸引更多優秀的演員加入，特舉辦此次招攷活動。石峯加在過去幾年中表現出色，深受觀眾喜愛，因此公司決定與其續約，拍攝更多作品。此次招攷活動將面向全港開放，歡迎有志於演藝事業的人士踴躍參加。公司負責人強調，招攷活動將秉持公平、公正的原則，確保選出最優秀的人才。

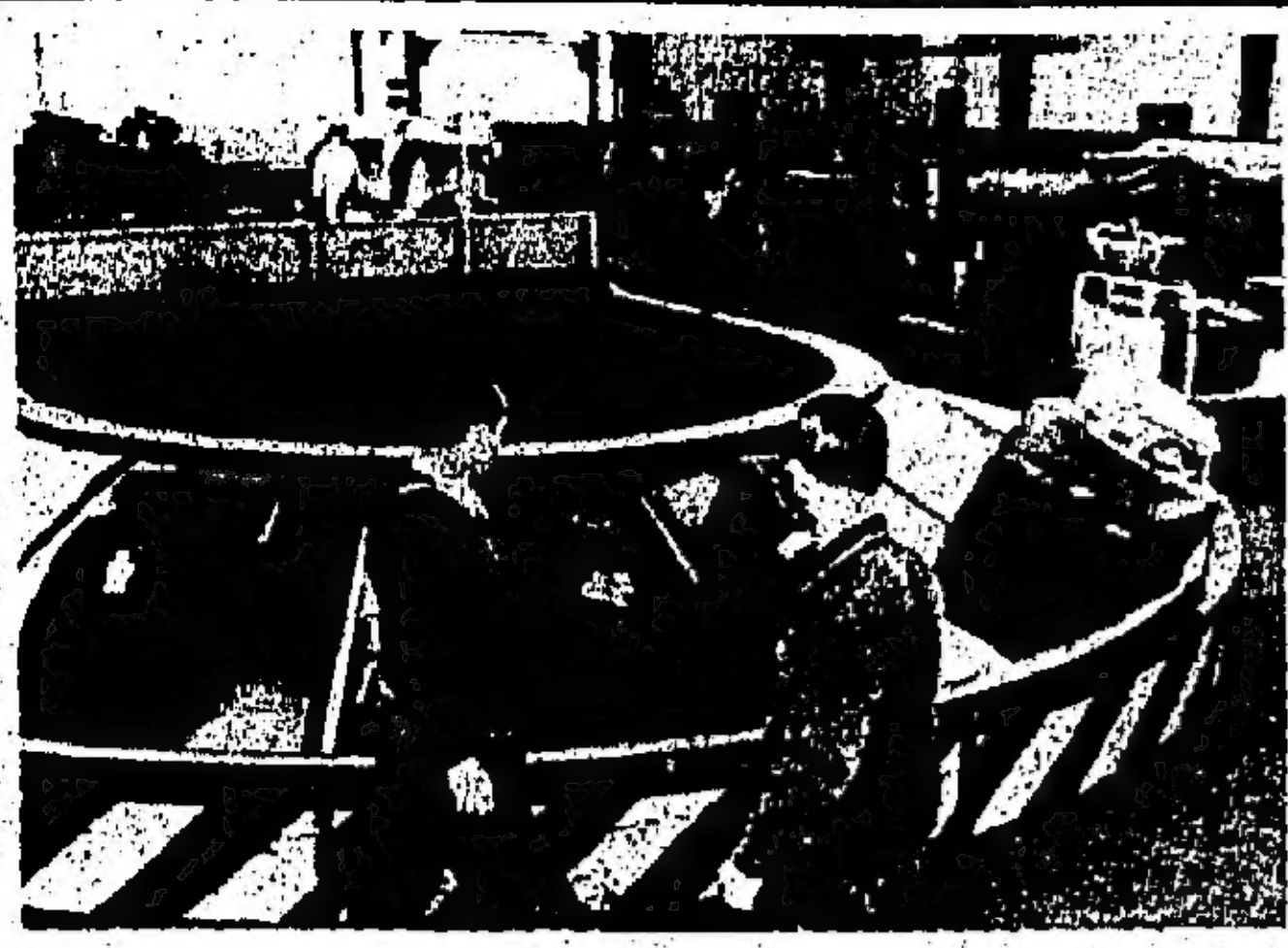
詭異的狂鬼屋

一部關於鬼屋的驚悚片，描述一隊人進入一座荒廢的鬼屋，經歷一系列恐怖事件。影片由著名導演執導，主演陣容強大。故事發生在一個偏僻的小鎮，一隊人為了好奇，進入了一座傳說中鬧鬼的鬼屋。隨著深入，他們開始經歷各種詭異現象，包括鬼魂顯靈、怪聲四起等。影片通過緊張刺激的劇情和逼真的特效，營造出極強的恐怖氛圍，引發觀眾對未知的恐懼。

李察波頓演狄托 由南國首腦欽定

著名演員李察波頓將主演一部關於狄托的電影，該片由南國首腦欽定。波頓在片中將飾演一位具有傳奇色彩的政治人物，展現其在國際舞臺上的風采。影片由知名導演執導，預計將成為今年最受矚目的作品之一。波頓表示，能夠飾演狄托這樣的角色，對他來說是一個巨大的挑戰，但他有信心將角色詮釋得淋漓盡致。影片目前正在籌備階段，預計將於近期內開拍。





極富自然美與古蹟的

本日。日光。

與羅馬一樣，日光也是最優美和最著名的旅遊中心之一。在日光國家公園內，既有對時代的見證，也有現代人對自然美的追求。日光位於關東平原，是江戶幕府的第二首都。這裡有著名的日光東照宮，是德川幕府三代將軍德川家光於1634年所建。這座神社建築，是將日本傳統建築與中國、韓國建築風格相結合的傑作。日光東照宮被列為世界文化遺產。除了日光東照宮，日光還有許多其他景點，如日光山輪渡、日光山公園、日光山神社等。日光是一個非常適合旅遊的地方，無論是對歷史感興趣的人，還是對自然美景感興趣的人，日光都能滿足你的需求。

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版



歐陸風光令人神往

現在泰航為閣下安排由香港直接聯繫班機飛往下列七個歐陸名城：巴黎、阿姆斯特丹、倫敦、哥本哈根、法蘭克福、羅馬及雅典。閣下往歐洲公幹旅遊，乘泰航豪華客機，不但可以盡情瀏覽歐陸風光，更可獲得泰航慰勞服務，享受一個舒適愉快旅程。

泰航服務最週 享受一流

德輔道中新順利大廈，電話：5-242143, 5-257051 半島酒店東翼，電話：3-667018



赴日競選國際小姐

星馬小姐經港返國

日前，由泰國飛往香港的國際小姐競選活動，吸引了眾多觀眾。在這次競選活動中，星馬小姐們表現出色，贏得了觀眾的讚賞。她們將代表星馬地區參加國際小姐競選活動。這次競選活動不僅是一次選美比賽，更是一次展示星馬地區文化魅力的機會。星馬小姐們將通過這次競選活動，向世界展示星馬地區的美麗風景和豐富文化。

日光是一個非常適合旅遊的地方，無論是對歷史感興趣的人，還是對自然美景感興趣的人，日光都能滿足你的需求。日光東照宮是日光最著名的景點，也是日光國家公園的核心。這座神社建築，是將日本傳統建築與中國、韓國建築風格相結合的傑作。日光東照宮被列為世界文化遺產。除了日光東照宮，日光還有許多其他景點，如日光山輪渡、日光山公園、日光山神社等。日光是一個非常適合旅遊的地方，無論是對歷史感興趣的人，還是對自然美景感興趣的人，日光都能滿足你的需求。

華旅全新策劃

韓日台豪華旅遊

華旅有限公司日前宣佈，將推出一系列豪華旅遊計劃，包括韓國、日本和台灣。這些計劃將為遊客提供高品質的旅遊體驗，包括豪華住宿、美食、購物和娛樂。華旅有限公司表示，他們將致力於為遊客提供最優質的服務，讓他們在旅遊過程中盡情享受。這些豪華旅遊計劃將包括韓國、日本和台灣。遊客可以通過華旅有限公司預訂這些計劃，並享受高品質的旅遊體驗。

大熱門電影

宗師

林一

大熱門電影，不容錯過。

福神將

今天五場

獻映

福神將

主演：高南、斯杜、作演、城施、明杭

片巨製映映下

人超小馬鬼

MYSTERIES OF THE GODS

路里萬行勝·書卷萬讀勝片本睇

珠明·華文

映獻隆期下

萬里追蹤

萬里追蹤

萬里追蹤

MYSTERIES OF THE GODS

路里萬行勝·書卷萬讀勝片本睇

珠明·華文

映獻隆期下

萬里追蹤

萬里追蹤

萬里追蹤

北角新建洋樓實用
一千式百呎煤氣水
繼街

對面永樂街口此樓
 九一室四百口此樓
 寫字樓租

號八八樓全層三百
 廣租有電梯交通便
 電話四五三三二四

寫字樓租

詩選一二樓合夥
 高商住宅管理處知
 電話一七三七

旺樓平租

樓約八百尺向天
 理員另有星期一至
 午二至五時請電

三
 及尼港
 英皇道8號大
 中區永樂街74號
 張成街57號地庫
 呔3000
 中區萬宜里七號
 舖位近萬宜大
 電器道74號全拆
 呔零舖
 同區萬宜6成千

廈門 百餘 百餘 百餘 百餘 百餘 八百

廈大宜 **華平順**

道由60—68號 千嘉道四七號

樓及舖位招租

電話 5-239859

車位 4.45
水電 4.45
供備 4.45
即可 4.45
隨 4.45

旺角 向南
黑布街
房共二百
房共二百
皆光猛
光猛

肉食 新裝
公司 家例
號 四八

清靜
有冷氣
區適合
K區 六上

通便 平租
工

洋

彌敦道
商埠
住宅

九龍彌
式號
樓全座
六樓下

沙頭角
租界
地五畝
與興街
存貨

分租
沙頭角
酒舖

電話
八二一
七六八

房

廳房
一間
一廳一
廚三廁
廚房面
積八十
八平方
呎

電話
八二一
七六八

地址
沙頭角
酒舖

電話
八二一
七六八

租道

巴倫道21號
夾吉靈街
有意 K038

花園

安樓高層南
夾樓修齊
有意 032

吉樓

文英

磨水 雲石 油
售式 十一

樓九龍
期金
地一萬餘
三花園
上二角五分
價銀一百九十元
出售

[illegible]

工業大廈 6085呎
工業大廈 5280呎
公司 H-222233
H-257519

六十餘元起
鄰近青山道
界酒樓及惠
場高十六尺
間置
六九一查一

渣打
便新
者請
靚地
廉售
八萬三

行成德
產地

代理地產物業
買賣按揭忠誠
服務中國人
大屋 \$1.12M
大廈 \$0.1M
97/59 - 229566

道唐
百餘尺交通方便
六十一四三八八
西環海山樓中
層單邊四房
兩房一廳雙車
四房七套

電話：2236 4404/45

樓地 庫 萬昌 大樓 李寶龍台 接洽處 大基有限公司 萬昌公司

[illegible]

廣祥利街工廠不
 厦13.00呎★
 ★九龍★
 利達新勝大廈88
 8呎3層一廠
 蘭榮信街崇信泰
 智樓28呎★
 何咀福全街福明
 福利大廈23呎8
 80呎

木土 木土
 路路 路路
 舖舖 舖舖
 出售 出售
 1500 1200 呎
 教道 教道
 商商 商商
 用二 用二
 樓633 樓633 呎
 瑞瑞 瑞瑞
 和和 和和
 樓樓 樓樓
 旺旺 旺旺
 舖舖 舖舖
 1200 605 呎
 另另 另另
 開開 開開
 業業 業業
 樓樓 樓樓
 房房 房房
 3800 3800 呎

樓宇
 租售
 歡迎
 委託

有限公司
 255051

通 山 成 金 上 新
 町 東 油 打 士 填
 街 肉 角 地 街

[illegible]

報日倫華
土銀

中 道 順 德

中區分局

[illegible][illegible]